

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **48 (1930)**

Heft 14

PDF erstellt am: **26.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Bern  
Samstag, 18. Januar  
1930

Berne  
Samedi, 18 janvier  
1930

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVIII. Jahrgang — XLVIII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

**Monatsbeilage**  
Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

**Supplément mensuel**  
LA VIE ÉCONOMIQUE

**Supplemento mensile**  
Rapporti economici

**N° 14**  
**Rédaction et Administration:**  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, Viertel-  
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:  
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis  
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-  
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

**N° 14**  
**Rédaction et administration:**  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,  
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port  
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du  
numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion:  
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. —  
Concordati. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. —  
Marche di fabbrica e di commercio.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(Sch. u. K.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragene sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung amtlicher Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dergleichen wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle, im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

##### Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich (3379<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Frey, Peter, geb. 1882, von Zürich, Caroserie, an der Letzigrabenstrasse 17, in Albisrieden.

Datum der Konkurseröffnung: 13. Dezember 1929.

Erste Gläubigerversammlung: 6. Januar 1930, 14 Uhr, im Hotel Falken, in Wiedikon-Zürich.

Eingabefrist: Bis 27. Januar 1930.

Im übrigen wird auf das Amtsblatt des Kantons Zürich vom 24. Dezember 1929 verwiesen.

##### Kt. Luzern Konkursamt Weggis (59<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Berger, Gedeon, Hotelier, von Oensingen, in Hertenstein, Gd. Weggis, Eigentümer der Liegenschaften Unterhertenstein und Tanzenberg (Hotel & Pension Hertenstein & Schlosshotel Hertenstein) in der Gd. Weggis.

Datum der Konkurseröffnung: 14. Dezember 1929.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 16. Januar 1930, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Schweizerhof in Weggis.  
Eingabefrist: Bis und mit dem 11. Februar 1930.

##### Kt. Schwyz Konkursamt Gersau (144)

Gemeinschuldner: Müller, Martin, Teigwarenfabrikant, von Gersau (Schwyz), zurzeit in Oberrieden (Zürich).

Datum der Konkurseröffnung: 11. Januar 1930.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 28. Januar 1930, nachmittags 2 Uhr, auf dem Rathause, II. Stock, Gersau.

Eingabefrist: Bis 18. Februar 1930.

Liegenschaft des Gemeinschuldners: Neumühle, Nr. 351 G. B. Gersau.

Die Eingehen im Nachlassvertragsverfahren werden nicht berücksichtigt und sind im Konkursverfahren neu einzureichen.

##### Kt. Glarus Konkursamt des Kantons Glarus in Ennenda (145)

Gemeinschuldner: Moser, Edmund, Schuhhandlung, Ennenda.

Datum der Konkurseröffnung: 14. Januar 1930.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 22. Januar 1930, 17 Uhr, im Gasthaus zur Wiese, Ennenda.

Eingabefrist: 18. Februar 1930.

##### Kt. Solothurn Konkursamt Solothurn (118)

Gemeinschuldner: Gammetter, Adolf, von Lützelflüh (Bern), Herren- und Damenwäsche, Friedhofplatz 82, in Solothurn.

Datum der Konkurseröffnung: 11. Januar 1930.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 28. Januar 1930, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Solothurn.

Eingabefrist: Bis 18. Februar 1930.

##### Kt. Basel-Land Konkursamt Arlesheim (146)

Gemeinschuldner: Luccina Morelli, Antonio, Schuhmachermeister und Spezereihändler, Birsfelden.

Datum der Konkurseröffnung: 15. Januar 1930 (Art. 191 Betr.-Ges.).

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 22. Januar 1930, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes.

Eingabefrist: Bis und mit 15. Februar 1930.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 22. Januar 1930, 18 Uhr, nicht schriftliche Einsprüche erhoben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen, evtl. freihändigen Verwertung der Fahrnis ermächtigen.

Die Eingehen im Nachlassverfahren werden im Konkursverfahren nicht berücksichtigt; die Forderungen müssen neu angemeldet werden.

##### Ct. de Vaud Arrondissement d'Echallens (147)

Failli: Vernaz, Ami, boucher-charcutier, Echallens.

Date de l'ouverture de la faillite: 15 janvier 1930.

Première assemblée des créanciers: 24 janvier 1930, à 15 heures, Salle de la Municipalité Echallens.

Délai pour les productions: 17 février 1930.

##### Ct. de Vaud Office des faillites d'Orbe (148)

Failli: Martignier, Léon, négociant, à Chavornay.

Première assemblée des créanciers: Lundi, 27 janvier 1930, à 14 heures, en Salle du Tribunal, à Orbe.

Délai pour les productions: 17 février 1930.

##### Ct. de Genève Office des faillites de Genève (149)

Failli: Sallin, François-Jonas, comestibles et charcuterie fine, Rond Point de Plainpalais 4, domicilié Rue Marziano, à Genève.

Propriétaire des immeubles suivants situés sur la commune de Plainpalais: Parcelle 1470, feuille 17, avec bâtiments nos 818, 818 bis 13 et 14.

Copropriété des parcelles 2040 et 1220.

Date de l'ouverture de la faillite: 7 janvier 1930.

Première assemblée des créanciers: Lundi 27 janvier 1930, à 10 heures, Salle des Assemblées de Faillites, Taconnerie 7.

Délai pour les productions: 18 février 1930; pour l'indication des servitudes: 7 février 1930.

#### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 n. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

##### Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (150<sup>a</sup>)

Gemeinschuldnerin: Spinn- & Webstoff A. G., Fabrikation und Handel in Spinn- und Webstoffen aller Art, Stockerstrasse 43, in Zürich 2, mit Zweigniederlassung in Köln.

Anfechtungsfrist für Kollokationsplan und das Inventar: Bis 28. Januar 1930.

##### Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (151)

Gemeinschuldner: Müller, Oscar, gew. Restaurateur, Maulbeerstrasse 14, Bern.

Anfechtungsfrist: 28. Januar 1930.

**Kt. Bern Konkursamt Biel (119)**  
Gemeinschuldnerin: Firma **Vogt-Bonny**, Uhrenfabrikation, Neuen-  
gasse 6, Biel.  
Anfechtungsfrist: 28. Januar 1930.

**Kt. Luzern Konkursamt Luzern (120)**  
Gemeinschuldner: **Achermann, Josef**, Inhaber des Reisebureau  
Tourist Office «Olympie», Bahnhofstrasse 10, in Luzern.  
Anfechtungsfrist: Bis 28. Januar 1930.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (153/4)**  
Gemeinschuldner:  
1. **Petersen-Stuecki, Theodor**, Basel.  
2. **Herronwäschefabrik A.-G.** (Fabrique de chemises  
S. A.), Basel.  
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an.

**Kt. St. Gallen Konkursamt Neutoggenburg in Lichtensteig (121)**  
Gemeinschuldner: **Lusti, Ernst**, Gasthaus und Pension nebst Hand-  
lung zur «Krone», in Hemberg.  
Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 21. bis und mit 30. Januar 1930.

**Kt. Aargau Konkursamt Baden (122)**  
Gemeinschuldner: **Seger, Oskar**, Baumeister, Baden.  
Klagen auf Anfechtung des Planes und Beschwerden gegen das Inventar  
sind bis 28. Januar 1930, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim  
Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, widrigenfalls sie als anerkannt  
betrachtet würden.  
Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von  
Art. 260 Sch. K. G. sind bis 28. Januar 1930, bei Vermeidung des Aus-  
schlusses, an das Konkursamt Baden zu stellen.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (123)**  
Failli: **Kaech, Fernand**, ancien cafetier, actuellement La Lande,  
Montoie, Lausanne.  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publi-  
cation.

**Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation**  
(B.-G. 280.) (L. P. 280.)  
Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkurs-  
verfahrens begehrt und für die Kosten  
hinreichende Sicherheit leistet, wird das  
Verfahren geschlossen. La faillite sera clôturée faute par les  
créanciers de réclamer dans les dix jours  
l'application de la procédure en matière  
de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Bern Konkursamt Burgdorf (124)**  
Gemeinschuldner: Firma **Krebs & Cie.**, Landesprodukte, Kalchhofen.  
Datum der Eröffnung: 16. November 1929.  
Depositionsfrist: 28. Januar 1930.  
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, falls nicht  
ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der  
Konkurskosten hinreichende Sicherheit leistet.

**Stato di ripartizione e conto finale**  
(L. E. 263.)

**Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Locarno (125)**  
Fallimento N° 7/1929.  
Fallito: **Bader, Ernesto**, dit Otto, Minusio, socio della Società  
in nome collettivo Fratelli Bader, motoscafi, Locarno.  
Data del deposito dello stato di riparto e conto finale: 18 gennaio 1930.  
Termine per le eventuali contestazioni: 10 giorni.  
Locarno, li 15 gennaio 1930. Ufficio Esecuzioni e Fallimenti  
del circondario di Locarno:  
**J. Turri, Uff.**

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**  
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

**Kt. Aargau Konkursamt Aarau (126)**  
Gemeinschuldner: **Hagmann, Gustav**, Schuhmachermeister, in  
Aarau.  
Datum des Schlusses: 8. Januar 1930.

**Kt. Aargau Konkursamt Aarau (127)**  
Gemeinschuldner: **Lüthy, Eugen**, Büchsenmacher, in Aarau.  
Datum des Schlusses: 15. Januar 1930.

**Kt. Thurgau Gerichtskanzlei Kreuzlingen in Romanshorn (128)**  
Das Bezirksgericht Kreuzlingen hat am 15. Januar 1930 im Konkurse  
des **Schroth, Valentin**, Grenzgarage, von Eppingen (Baden), in  
Kreuzlingen, Schluss erkannt, unter gleichzeitiger Einstellung des Gemein-  
schuldners im Aktivbürgerrecht bis zum 31. Januar 1931.

**Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite**  
(B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

**Kt. Schwyz Konkursamt Schwyz (129)**  
Der unterm 28. August 1928 über die Firma **Gebr. Aufdermaur**,  
Unternehmer, in Liq. Schwyz, eröffnete Konkurs ist infolge Genehmigung  
des Nachlassvertrages, durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums  
Schwyz vom 13. Januar 1930 widerrufen und die Gemeinschuldnerin in  
die Verfügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt worden.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. St. Gallen Konkursamt Neutoggenburg in Lichtensteig (130)**  
Gemeinschuldner: **Lusti, Ernst**, Gasthaus und Pension z. «Krone»,  
Hemberg.  
Ganttag: Dienstag, den 18. Februar 1930, nachmittags 3½ Uhr.  
Gantlokal: Wirtschaft z. «Hörnli», Hemberg.  
Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 1. bis und mit 10. Februar  
1930.

**Grundpfand:**

1. Wohnhaus mit Gasthaus und Pension sowie Ladenlokal, assek. unter  
Nr. 111 für Fr. 40,000. — (Bauwertversicherung: Fr. 59,000. —).
  2. Zirka 4½ Aren Hausplatz und Hofraumboden.  
Schatzungssumme: Fr. 55,000. —.
- Im übrigen wird auf Art. 257—259 Sch. K. G. und Art. 71 ff. K. V. sowie  
Art. 130 ff. V. Z. G. verwiesen.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati**

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**  
(B.-G. 295—297 und 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**  
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nach-  
lassstundung bewilligt worden. Les débiteurs ci-après ont obtenu un  
sursis concordataire de deux mois.  
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Les créanciers sont invités à produire  
leurs créances auprès du commissaire dans  
Forderungen in der Eingabefrist beim Sach- le délai fixé pour les productions sous  
walter einzulegen, unter der Androhung, peine d'être exclus des délibérations relatives  
dass sie im Unterlassungsfalle bei den au concordat.  
Verhandlungen über den Nachlassvertrag Une assemblée des créanciers est convo-  
nicht stimmberechtigt wären.quée pour la date indiquée ci-dessous.  
Eine Gläubigerversammlung ist auf den Les créanciers peuvent prendre connais-  
unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. sance des pièces pendant les dix jours qui  
Die Akten können während zehn Tagen précèdent l'assemblée.

**Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (131)**

Schuldnerin:  
1. Kollektivgesellschaft **Lanz & Huber**, Autoreparaturwerkstätte und  
Handel mit Automobilen, Seftigenstrasse Nr. 97, in Bern;  
2. **Lanz, Edwin**,  
3. **Huber, Ernst**,  
beide Mechaniker, soweit diese als unbeschränkt haftende Teilhaber für  
die Verbindlichkeiten der Firma Lanz & Huber haften.  
Datum der Bewilligung der Stundung: 9. Januar 1930.  
Sachwalter: Notar **Paul Hofer**, Zeughausgasse Nr. 5, in Bern.  
Eingabefrist: Bis und mit 7. Februar 1930.  
Es wird speziell darauf hingewiesen, dass nur Forderungen an die Ges-  
ellschaft anzumelden sind. Allfällige persönliche Schulden der Herren  
**Edwin Lanz** und **Ernst Huber** werden nicht berücksichtigt.  
Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 20. Februar 1930, nachmittags  
3 Uhr, im Café Warteek, I. Stock, Zeughausgasse Nr. 3, in Bern.  
Auflage der Akten: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung  
im Bureau des Sachwalters.

**Ct. de Berne District de Bienne (155)**

Débiteurs: **Jeanrenaud & Cuenin**, Fabrique d'assortiments ancre,  
Rue Bubenberg, Bienne.  
Date du jugement du président du Tribunal II, Bienne: 14 janvier 1930.  
Commissaire: **W. Louys**, expert-comptable, 111, Faubourg du Lac,  
Bienne.  
Délai pour productions: 10 février 1930.  
Assemblée des créanciers: Lundi 3 mars 1930, à 10 heures, au Local  
Chambre Cantonale du Commerce Bienne, Rue de Nidau 49 (Société de  
Banque Suisse).  
Les actes pourront être consultés 10 jours avant l'assemblée des créan-  
ciers au bureau du commissaire.

**Kt. Solothurn Konkursamt Solothurn (132)**

Schuldner: **Ruefer, Eduard**, Rudolfs sel., von Lyss, Fabrikation  
von Möbeln und Bauschreinerei, in Solothurn.  
Datum der Bewilligung der Stundung: 8. Januar 1930.  
Sachwalter: Konkursamt Solothurn.  
Eingabefrist: Bis 7. Februar 1930.  
Gläubigerversammlung: Montag, den 24. Februar 1930, nachmittags  
3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Solothurn.  
Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sach-  
walter.

**Kt. Aargau Konkurskreis Kulm (133)**

Schuldner: **Eichenberger, Robert**, Viehhändler, in Reinach.  
Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Bezirksgerichts  
Kulm: 14. Januar 1930.  
Sachwalter: **M. Suter**, Notar, Reinach.  
Eingabefrist: Bis 8. Februar 1930 beim Sachwalter.  
Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 26. Februar 1930, nachmittags  
2 Uhr, in der Wirtschaft Hofmann z. Schneeggen, in Reinach.  
Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Versammlung auf dem Bu-  
reau des Sachwalters.

**Kt. Thurgau Gerichtskanzlei Kreuzlingen in Romanshorn (134)**

Schuldner:  
1. Firma **E. Frey u. Co.**, Sitzmöbelfabrik, Gütlistrasse 1, Kreuzlingen.  
2. **Frey, Ernst**, Schreinermeister, Gütlistrasse 1, Kreuzlingen.  
Datum der Stundungsbewilligung durch Entscheid des Bezirksgerichts  
Kreuzlingen: 15. Januar 1930.  
Sachwalter: **Fischer**, Betreibungsbeamter, Kreuzlingen.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (135)**

Débitrice: «**Fabrosal**, Fabrique de brosses métalliques  
S. A.», dont le siège est à Renens.  
Date de l'octroi du sursis par décision du président du Tribunal civil  
du district de Lausanne: 13 janvier 1930.  
Commissaire: **E. Cavin**, Lausanne.  
Délai pour les productions: 7 février 1930.  
Assemblée des créanciers: Lundi, 24 février 1930, à 14½ heures, dans  
une des salles du Tribunal de district, Palais de Justice de Montbenon, alle  
ouest.  
Examen des pièces: Dès le 14 février 1930, au bureau du commissaire,  
Rue des Jumelles 4, Lausanne.

**Ct. de Neuchâtel Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds (156)**

Débitrice: **Arduo S. A.**, commerce et fabrication d'horlogerie en tous genres, Rue de la Serre 43, à La Chaux-de-Fonds.

Date du jugement accordant un sursis de deux mois: 8 janvier 1930.

Commissaire au sursis: **Me Marc Morel**, avocat, Rue Léopold Robert 68, La Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions: 10 février 1930. Les créanciers qui ne produisent pas sont exclus des délibérations relatives au concordat.

Assemblée des créanciers: Mercredi, 26 février 1930, à 14 heures, Hôtel Judiciaire de La Chaux-de-Fonds, Rue Léopold Robert 3, Salle des Prud'Hommes.

Délai pour prendre connaissance des pièces au bureau du commissaire: Pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Ct. de Neuchâtel Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds (157)**

Débiteur: **Ducoumman-Muller, Armand**, fabrique des montres «Duc» (Duc Watch Factory), horlogerie, Rue de la Serre 43, à La Chaux-de-Fonds.

Date du jugement accordant un sursis de deux mois: 8 janvier 1930.

Commissaire au sursis: **Me Marc Morel**, avocat, Rue Léopold Robert n° 68, La Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions: 10 février 1930. Les créanciers qui ne produisent pas sont exclus des délibérations relatives au concordat.

Assemblée des créanciers: Mercredi, 26 février 1930, à 14 heures, à l'Hôtel Judiciaire de La Chaux-de-Fonds, Rue Léopold Robert 3, Salle des Prud'Hommes.

Délai pour prendre connaissance des pièces au bureau du commissaire: Pendant les 10 jours qui précèdent l'assemblée.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire**

(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

**Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich (158)**

Auszug aus dem Protokoll des Konkursrichters (Bezirksrichter Vizepräsident Dr. Pflegehart) vom 15. Januar 1930:

In Sachen

des Polygraphischen Institutes A. G., in Zürich 6, Clausiusstrasse 21, Schuldnerin, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. Max Eberli, in Zürich 1, Bahnhofstrasse 33, gerichtlich bestellter Kurator: Rechtsanwalt Dr. Otto Gröner, in Zürich 1, Sonnenquai 1, betreffend

Aufschiebung der Konkursöffnung,

wird verfügt:

1. Die der Schuldnerin durch Verfügung vom 9. November 1929 bewilligte Stundung wird um zwei Monate, das heisst bis 15. März 1930, verlängert.

2. Mitteilung an die Gläubiger durch einmalige Publikation.

3. Ein allfälliger Rekurs gegen diese Verfügung ist binnen 10 Tagen von deren Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, unter Beilegung allfälliger Belege, schriftlich und im Doppel bei der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich einzureichen.

Zürich, den 15. Januar 1930. Bezirksgerichtskanzlei Zürich,  
Der Substitut: **Dr. Gessner**.

**Kt. St. Gallen Konkurskreis St. Gallen (136)**

Das Bezirksgericht St. Gallen, I. Abteilung, hat mit Entscheid vom 2. Januar 1930 die dem **Kellmann, Leo**, Fabrikation und Export von Stickereien, Ein- und Verkauf von Stoffen für Stickereizwecke, Frohngartenstrasse 12, St. Gallen C, bewilligte Nachlassstundung um zwei Monate, d. h. bis 3. April 1930 verlängert.

Die Gläubigerversammlung ist auf Samstag, den 15. März 1930, vormittags 11 Uhr, im Sitzungszimmer Nr. 22 des städt. Amtshauses (Marktgasse) festgesetzt.

Die Akten liegen während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter zur Einsicht auf.

St. Gallen, den 15. Januar 1930. Der Sachwalter:  
**Dr. X. Weder**, Konkursbeamter.

**Kt. St. Gallen Konkurskreis St. Gallen (137)**

Das Bezirksgericht St. Gallen, II. Abteilung, hat mit Entscheid vom 10. Januar 1930 die der **Kläusli-Lutz, Dora**, Scherlerei, Stationsstrasse 9, Bruggen St. Gallen W, bewilligte Nachlassstundung um zwei weitere Monate, d. h. bis 12. April 1930 verlängert.

Die Gläubigerversammlung ist auf Samstag, den 22. März 1930, vormittags 10 Uhr, im Zimmer Nr. 22 des städt. Amtshauses (Marktgasse) St. Gallen festgesetzt.

Die Akten liegen während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter zur Einsicht auf.

St. Gallen, den 15. Januar 1930. Der Sachwalter:  
**Dr. X. Weder**, Konkursbeamter.

**Kt. Aargau Bezirksgericht Bremgarten (138)**

Das Bezirksgericht Bremgarten hat die

1. der Firma **Robert Honegger & Co.**, mechanische Seidenstoffweberei, und

2. dem **Honegger, Josef Robert**, Fabrikant, beide in Bremgarten, unterm 16. November 1929 gewährte Nachlassstundung mit Beschluss vom 11. Januar 1930 bis 16. März 1930 verlängert.

Bremgarten, den 11. Januar 1930.

Namens des Bezirksgerichtes:

Der Präsident: **E. Meier**.

Der Gerichtsschreiber: **Dr. A. Brunner**.

**Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire**

(B.-G. 298, 308 und 309.) (L. P. 298, 308 et 309.)

**Ct. de Neuchâtel District de Neuchâtel (142)**

Par décision du 14 janvier 1930, le président du Tribunal Civil I. de Neuchâtel a révoqué le sursis concordataire de deux mois, accordé à **Quellet, Charles-Alfred**, carrossier, à Neuchâtel, en date du 4 septembre 1929, et prolongé jusqu'au 4 janvier 1930 par nouvelle décision du 19 octobre 1929.

Neuchâtel, le 15 janvier 1930.

Le commissaire au sursis concordataire **Alfred Quellet**:  
**Jean Krebs**, avocat.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag**

(B.-G. 304 und 317.)

**Délibération sur l'homologation de concordat**

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Nidwalden Konkursgericht Nidwalden in Beckenried (139)**

Schuldner: **Huwylér, Alois, Metzger, Buochs**.

Verhandlungstermin: Samstag, den 25. Januar 1930, 15 Uhr, vor Konkursgericht Nidwalden im Kommissionszimmer des Rathauses in Stans.

**Kt. Solothurn Richteramt Olten-Gösgen in Olten (140)**

Den Gläubigern des **Meier, Arthur**, Baugeschäft, in Obergösgen, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über die Bewilligung einer Nachlassstundung stattfinden wird Mittwoch, den 22. Januar 1930, vormittags 10½ Uhr, vor Amtsgericht Olten-Gösgen in Olten.

Allfällige Einsprachen können an dieser Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich angebracht werden.

Olten, den 15. Januar 1930.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen: **Dr. Alph. Wyss**.

**Kt. St. Gallen Bezirksgericht St. Gallen I. Abteilung (159)**

Schuldner:

1. **Jules Metzger & Cie.**, Stickerei-Export, Frohngartenstrasse 16, St. Gallen, und

2. **Metzger, Jules**, St. Gallen, persönlich.

Verhandlungstermin: Dienstag, den 11. Februar 1930, vormittags 8½ Uhr, im Gerichtshaus, III. Stock, Neugasse, St. Gallen.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**

(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

**Kt. St. Gallen Bezirksgericht Rorschach (141)**

Das Bezirksgericht Rorschach hat mit Entscheid vom 2. Januar 1930 den von der **Schuhfabrik Rorschach A.-G.**, in Rorschach, mit ihren Gläubigern auf der Grundlage eines Abfindungstreffnisses von 25 % abgeschlossenen Nachlassvertrag bestätigt.

Rorschach, den 15. Januar 1930.

Bezirksgerichtskanzlei Rorschach.

**Ct. de Genève Tribunal de première instance de Genève (160)**

Débitur: **Dell'Acqua, Marius**, ébéniste, Clos de la Filature, Carouge, Genève.

Date du jugement: 14 janvier 1930.

Un délai de 15 jours pour intenter action a été imparti aux créanciers dont les réclamations sont contestées.

**Verschiedenes — Divers****Kt. Solothurn Konkursamt Solothurn (143)**

Zweite Gläubigerversammlung.

Die zweite Gläubigerversammlung im Konkurse der Firma **Gebr. Benovici**, Mercerie, Passementerie & Soierie en gros, alte Bernstrasse Nr. 428, in Solothurn, findet Mittwoch, den 12. Februar 1930, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Solothurn statt.

Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 Sch. K. G. können von den Gläubigern an, oder noch während 10 Tagen nach der Versammlung verlangt werden.

Konkursamt Solothurn: **Heinis**, Notar.

**Ct. de Genève Office des Poursuites du Canton de Genève (161)**

Poursuite n° 89870

Commination de faillite

**A Frank, Emile**, Rue Butini n° 17, Genève, mais actuellement absent, et sans résidence connue, débiteur.

Mme **Eléonore Joye-Plattet**, Montbrillant n° 23, à Genève, créancière, représentée par **Me Stouvenel**, avocat, requiert paiement de fr. 525, avec intérêt au 4 % du 1<sup>er</sup> octobre 1929.

Frais du commandement de payer et de la commination de faillite, fr. 5.40, non compris le coût de la présente publication.

Titre et date de la créance ou cause de l'obligation: Salaire.

N'avant pas obtempéré au commandement de payer à vous notifié le 30 octobre 1929, vous êtes menacé de la faillite.

Si la créance ci-dessus et les frais de la poursuite ne sont pas payés dans les vingt jours de la notification du présent acte, la créancière aura le droit de requérir contre vous la faillite.

Si vous estimez n'être pas sujet à la poursuite par voie de faillite, vous pouvez, dans les dix jours, à teneur de l'art. 17 de la loi sur la poursuite, porter plainte à l'autorité de surveillance.

Vous avez d'ailleurs la faculté de solliciter de l'autorité compétente l'octroi d'un sursis concordataire.

Genève, le 16 janvier 1930.

Pour l'Office des Poursuites: **Charles Goy**.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

**Nr. 71433.** — Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1929, 19 Uhr.  
Aktiengesellschaft Oederlin & Co., Fabrikation und Handel,  
Baden (Schweiz).

Armaturen.



**Nr. 71434.** — Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1929, 11 Uhr.  
Einheitspreis-Aktiengesellschaft (Uniprix Société Anonyme), Handel,  
Zürich (Schweiz).

Nähr- und Genussmittel, Kolonialwaren; Haushaltungsgegenstände; Wasch-  
artikel und Brennmaterialien; Bureauartikel, Schreib- und Papierwaren; Par-  
fümeriewaren, Drogen und Chemikalien; Manufakturwaren; Kurz-, Weiss-  
und Wollwaren; Schuhwaren.



**Nr. 71435.** — Hinterlegungsdatum: 8. November 1929, 21 Uhr.  
Ova A.-G., Handel,  
Zürich (Schweiz).

Zünder aus Papier, Karton und Holz; Benzin und Elektromotore; Farb-  
spritzen; Hand- und Motorpumpen; Ventile, Manometer und Nippel; Farben  
und Lacke und Verdünnungsmittel; Motorenselbstentruesser; Kälteapparate;  
Bodenwachs und Luftreiniger, Gummischlauch und Gläser.



**Nr. 71436.** — Hinterlegungsdatum: 2. November 1929, 7 Uhr.  
Ova A.-G., Handel,  
Zürich (Schweiz).

Zünder aus Papier, Karton und Holz; Benzin und Elektromotore; Farb-  
spritzen; Hand- und Motorpumpen; Ventile, Manometer und Nippel; Farben  
und Lacke und Verdünnungsmittel; Motorenselbstentruesser; Kälteapparate;  
Bodenwachs und Luftreiniger, Gummischlauch und Gläser.

## ARIPS

**N° 71437.** — Date de dépôt: 6 novembre 1929, 20 h.  
Léon Masraff, fabrication et commerce,  
Yverdon (Suisse).

Médicaments, y compris préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceu-  
tiques et hygiéniques. Désinfectants.



**Nr. 71438.** — Hinterlegungsdatum: 7. November 1929, 14 Uhr.  
Emil Hugentobler, Homöopath, Fabrikation und Handel,  
Herisau (Schweiz).

Spirituosen, insbesondere Wacholderspiritus, sowie verschiedene pharma-  
zeutische und kosmetische Präparate.



**Nr. 71439.** — Hinterlegungsdatum: 14. November 1929, 18½ Uhr.  
Petroleum-Handels-Gesellschaft (Société pour le Commerce  
de Pétrole), Handel,  
Zürich (Schweiz).

Petroleum und Petroleumprodukte und Mischungen von und mit Petroleum-  
produkten aller Art, Nebenprodukte und Rückstände von Petroleum, auch  
Erdöl genannt; gereinigte, halbgereinigte und ungereinigte technische Öle  
und Fette aus Mineralöl oder Kohle, feste, flüssige und gasförmige Brenn-  
stoffe und Antiklopfmittel für Explosionsmotoren aus Mineralöl oder Kohle  
oder Alkohol, Benzin, Benzol, Brennspritus und andere Stoffe, die als Brenn-  
stoffe für Brennkraftmaschinen gebraucht werden, alle diese Stoffe oder ihre  
Mischungen untereinander sowohl mit als auch ohne Zusatz von pflanzlichen,  
tierischen oder Mineralstoffen für Leucht-, Brenn-, Heiz-, Schmier-, Löse-,  
Reinigungs-, Mal- und Bindezwecke, Bohnerwachs, Bodenwächse, Farben,  
Lacke und Zubehörden, Parfümerie, Seifen und Toiletteartikel, Kerzen, phar-  
mazeutische Produkte, Desinfektions- und Insektenvertilgungsmittel; Asphalt  
und Asphaltprodukte auch Bitumen oder Erdölaspalt genannt für Hoch-,  
Tief- und Strassenbauzwecke, sowie zur Herstellung von Emulsionen und  
fertige Emulsionen oder Mischungen.

## ASTRA

(Erneuerung der Marke Nr. 26481 mit erweiterter Warenangabe von der  
«Schweizerische Petroleum Handel-Gesellschaft», welche seither ihre Firma  
wie hievor angegeben geändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der  
bisherigen Eintragung läuft vom 14. November 1929 an).

**Nr. 71440.** — Hinterlegungsdatum: 14. November 1929, 18½ Uhr.  
Petroleum-Handels-Gesellschaft (Société pour le Commerce  
de Pétrole), Handel,  
Zürich (Schweiz).

Petroleum und Petroleumprodukte und Mischungen von und mit Petroleum-  
produkten aller Art, Nebenprodukte und Rückstände von Petroleum, auch  
Erdöl genannt; gereinigte, halbgereinigte und ungereinigte technische Öle  
und Fette aus Mineralöl oder Kohle, feste, flüssige und gasförmige Brenn-  
stoffe und Antiklopfmittel für Explosionsmotoren aus Mineralöl oder Kohle  
oder Alkohol, Benzin, Benzol, Brennspritus und andere Stoffe, die als Brenn-  
stoffe für Brennkraftmaschinen gebraucht werden, alle diese Stoffe oder ihre  
Mischungen untereinander sowohl mit als auch ohne Zusatz von pflanzlichen,  
tierischen oder Mineralstoffen für Leucht-, Brenn-, Heiz-, Schmier-, Löse-,  
Reinigungs-, Mal- und Bindezwecke, Bohnerwachs, Bodenwächse, Farben,  
Lacke und Zubehörden, Parfümerie, Seifen und Toiletteartikel, Kerzen, phar-  
mazeutische Produkte, Desinfektions- und Insektenvertilgungsmittel; Asphalt  
und Asphaltprodukte auch Bitumen oder Erdölaspalt genannt für Hoch-,  
Tief- und Strassenbauzwecke, sowie zur Herstellung von Emulsionen und  
fertige Emulsionen oder Mischungen.

## ASTRALIT

(Erneuerung der Marke Nr. 26482 mit erweiterter Warenangabe von der  
«Schweizerische Petroleum Handel-Gesellschaft», welche seither ihre Firma  
wie hievor angegeben geändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der  
bisherigen Eintragung läuft vom 14. November 1929 an).

**Nr. 71441.** — Hinterlegungsdatum: 15. November 1929, 18¼ Uhr.  
Sveriges Urmakareförbund, Kollektivmarke,  
Ludvika (Schweden).

Taschenlampenbatterien und Uhren.

## POLHEM

**N° 71442.** — Date de dépôt: 19 novembre 1929, 11 h.  
Frank Gloor et René Paillard, fabrication et commerce,  
le premier à Pully, le deuxième à Lausanne (Suisse).  
Briquets, allumeurs et pièces détachées pour les dits.

*Bengali*

Nr. 71443. — Hinterlegungsdatum: 21. November 1929, 8 Uhr.

Chemo A. G., Fabrikation und Handel,  
Wangen bei Olten (Schweiz).

Dachpappe aller Art, Bedachungsstoffe, Produkte für Bedachungen und Isolierungen, teerfreie Dachpappe.

## ISOPLAST

Nr. 71444. — Hinterlegungsdatum: 21. November 1929, 8 Uhr.

Chemo A. G., Fabrikation und Handel,  
Wangen bei Olten (Schweiz).

Dachpappe aller Art, Bedachungsstoffe, Produkte für Bedachungen und Isolierungen, teerfreie Dachpappe.

## PLASTIN

Nr. 71445. — Hinterlegungsdatum: 23. November 1929, 15 Uhr.

Dr. Hans Grossmann, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Chemisch-pharmazeutische Präparate.

## Foral

Nr. 71446. — Hinterlegungsdatum: 23. November 1929, 15 Uhr.

Dr. Hans Grossmann, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Chemisch-pharmazeutische Präparate.

## Peralcin

Nr. 71447. — Hinterlegungsdatum: 23. November 1929, 15 Uhr.

Dr. Hans Grossmann, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Chemisch-pharmazeutische Präparate.

## Nerginal

Nr. 71448. — Hinterlegungsdatum: 23. November 1929, 15 Uhr.

Dr. Hans Grossmann, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Chemisch-pharmazeutische Präparate.

## Pneurol

Nr. 71449. — Hinterlegungsdatum: 23. November 1929, 15 Uhr.

Dr. Hans Grossmann, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Chemisch-pharmazeutische Präparate.

## Neuritin

Nr. 71450. — Hinterlegungsdatum: 23. November 1929, 15 Uhr.

Dr. Hans Grossmann, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Chemisch-pharmazeutische Präparate.

## Laryngin

Nr. 71451. — Hinterlegungsdatum: 29. November 1929, 19 Uhr.

Schnell & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Lochbach, Gemeinde Burgdorf (Schweiz).

Bleiweiss, Farben, Firnisse, Essig und Lacke.

# 45

(Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 27817 mit abgeänderter Warenangabe, von Schnell & Cie. Burgdorf. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 29. November 1929 an).

N° 71452. — Date de dépôt: 6 décembre 1929, 18 h.

„La Pierre artificielle S.A.“, commerce,  
Cully (Vaud, Suisse).

Pierre de taille en simili pierre et ciment moulé. Produits en stuc et staff.  
Matériaux de construction spécialisés.



N° 71453. — Date de dépôt: 11 décembre 1929, 18 h.

Fabrique Musette S.A., fabrication,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

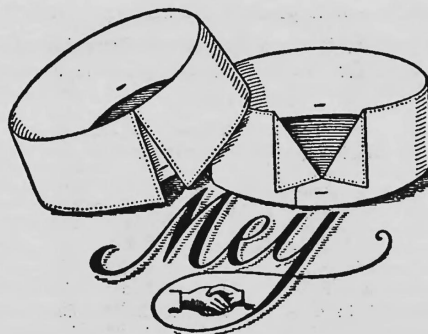
Montres, parties de montres, étuis, régulateurs, instruments d'optique.

## Calva

Nr. 71454. — Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1929, 18¼ Uhr.

Mey & Edlich, Fabrikation und Handel,  
Leipzig-Plagwitz (Deutschland).

Bekleidungsstücke, Wäsche und Papierwaren.



Nr. 71455. — Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1929, 11¼ Uhr.

Abdulla and Company, Limited, Fabrikation und Handel,  
London (Grossbritannien).

Verarbeiteter oder unverarbeiteter Tabak.

# ABDULLA

(Erneuerung der Marke Nr. 26943. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 13. Dezember 1929 an).

Nr. 71456. — Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1929, 11¼ Uhr.

Abdulla and Company, Limited, Fabrikation und Handel,  
London (Grossbritannien).

Zigaretten, Zigarren und Tabak.



N° 71457. — Date de dépôt: 17 décembre 1929, 18 h.

Brown & Williamson Tobacco Corporation (Export) Limited,  
fabrication et commerce,  
Londres (Grande-Bretagne).

Tabac manufacturé.



N° 71458. — Date de dépôt: 18 décembre 1929, 16 h.

R. Schmid et Cie., fabrique de montres Cassardes (R. Schmid  
et Cie., Cassardes Watch Co.), fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

# FELLOW

(Renouvellement de la marque n° 26523. La maison titulaire était autrefois domicilié à Neuchâtel. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 30 novembre 1929).

Nr. 71459. — Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1929, 18¼ Uhr.

Clicquot Club Co., Fabrikation und Handel,  
Millis (Massachusetts, Ver. St. v. Amerika).

Mit Kohlensäure versetzte, ohne Alkohol, ohne Getreide, ohne Malz hergestellte Getränke, die als alkoholfreie Getränke verkauft werden, und Syrupe und Extrakte zur Herstellung derselben, wie Ingwer-Bier, Sarsaparilla, und andere Aromas.



Nr. 71460. — Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1929, 19 Uhr.

Aktiengesellschaft Léon Levy & Frères, Fabrikation,  
Biel (Schweiz).

Uhren, Uhrenschalen und Uhrenbestandteile.



(Erneuerung der Marke Nr. 26315. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 21. Oktober 1929 an).

Nr. 71461. — Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1929, 19 Uhr.

Aktiengesellschaft Léon Levy & Frères, Fabrikation,  
Biel (Schweiz).

Uhren, Uhrenschalen und Uhrenbestandteile.



(Erneuerung der Marke Nr. 26316. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 21. Oktober 1929 an).

N° 71462. — Date de dépôt: 23 décembre 1929, 19 h.

Manufacture d'horlogerie „Lion“, fabrication,  
Porrentruy (Suisse).

Montres.



Nr. 71463. — Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1929, 18¼ Uhr.

W. Straub-Egloff & Cie, Fabrikation,  
Turgi (Schweiz).

Sturmlaternen und Sturmlaternen-Schutzgläser.

# Helvetia

(Erneuerung der Marke Nr. 26674. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 23. Dezember 1929 an).

Nr. 71464. — Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1929, 18¼ Uhr.

Caspar Tanner Söhne, Handel,  
Frauenfeld (Schweiz).

Brennmaterialien, Transportbehälter, Kohlenbehälter, Oefen, Baumaterialien und Drucksachen.

# Boulets-Spar

(Erneuerung der Marke Nr. 26854. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 23. Dezember 1929 an).

Nr. 71465. — Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1929, 18¼ Uhr.

R. Avenarius & Co., Fabrikation und Handel, Stuttgart (Deutschland).

Farbstoffe, Anstrich- und Malfarben mit Einschluss der Oel-, Wachs- und Bronzefarben, Imprägnier- und Anstrichöle, Lacke, Möbelpolitur, Bimsstein.

Idine

(Erneuerung der Marke Nr. 26697. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 23. Dezember 1929 an).

Uebertragungen — Transmissions

Nrn. 37610, 44028, 52934, 52935, 52936, 53629, 54138, 61007, 62047, 62048, 64491, 64492, 64493, 64494. Rupp u. Schneider, Zürich. — Uebertragung an Rupp & Schneider Aktiengesellschaft, Zürich. — Eingetragen am 24. Dezember 1929, 18 Uhr.

Nos 47533, 68509. The International Nickel Company, Constable Hook. — Transmission à The International Nickel Company, Inc., New-York. — Enregistré le 31 décembre 1929, 17¼ heures.

N° 52375. Prodor Fabrique de produits organiques S. A., Petit-Saconnex. — Transmission à Prodorite S. A., Stans. — Enregistré le 27 décembre 1929, 18¼ heures.

Firmaänderung — Changement de raison.

Nrn. 27155, 29279, 31905, 33917, 50252, 51761, 52874, 54021, 67599, 70029, 70030, 70031, 70032. — Laut Handelsregisterauszug vom 16. September 1929 hat die «Continental Caoutchouc & Gutta-Percha Compagnie», in Hannover, Inhaberin dieser Marken, ihre Firma abgeändert in: «Continental Gummi-Werke Aktiengesellschaft». — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 31. Dezember 1929.

Annoncen-Regie:

PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:

PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

Société Vaudoise de Filature & Tissage en liq., à Gland

La Société étant dissoute, les créanciers, en application de l'art. 665, C. O., sont sommés de produire, jusqu'au 15 février 1930, leurs créances à la Banque de Montreux, à Montreux. (234 M) \*198

Gland, le 15 janvier 1930.

Société Vaudoise de Filature et Tissage en liq.

7 % Internationales Anleihen der Französischen Staatsbahnen von 1927, über Fr. 150.000.000 Schweizerwährung

Den Inhabern von Obligationen des rubrizierten Anleihe wird hiermit bekannt gegeben, daß in der am 16. Januar 1930 bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich stattgefundenen sechsten Ziehung die nachbezeichneten 1360 Obligationen zu Fr. 1000.— ausgelost wurden und ab 15. März 1930 zu pari zur Rückzahlung gelangen, nämlich die Nummern:

Table with 8 columns of numbers (e.g., 11 bis 15, 188 bis 190, 1046 bis 1050, etc.) representing bond serial numbers.

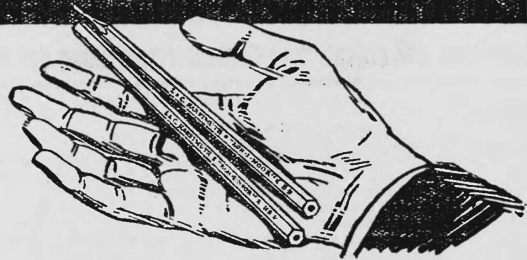
Die Verzinsung dieser Stücke hört mit dem Verfalltag auf. Die mit sämtlichen unverfallenen Coupons einzureichenden Titel werden ab 15. März 1930 durch die offiziellen Zahlstellen spesenfrei eingelöst.

Restantenliste

Ausgelost per 15. März 1929: Obligationen Nrn. 64186/190, 105246, 132359, 139320, 142174.

Ausgelost per 15. September 1929: Obligationen Nrn. 31248, 35861/62, 47280/80, 56430, 65101/03, 71706/10, 75201/02, 82483, 82793/94, 84209, 91413, 94462/64, 105511, 119690, 127293, 134908, 136164, 140181/83, 143409, 146741/45, 146836/37.

L & C HARDTMUTH KOH-I-NOOR



Zürcher Kantonalbank

Obligationen-Konversion

Am 18. Januar 1930 verfallen infolge Kündigung die in den Monaten August und September 1924 zur Ausgabe gelangten 5 % Obligationen unserer Bank. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Für wenige Tage noch offerieren wir die sofortige (361 Z) \*206

Konversion

dieser Titel in 5 % Obligationen unseres Institutes, beidseitig kündbar nach 5 Jahren.

Diese Konversionsofferte gilt auch für die infolge Kündigung in öffentlichen Blättern bereits verfallenen oder nächstens verfallenden 5¼ % Obligationen unseres Institutes, ausgegeben in den Monaten September bis und mit Dezember 1924 bezw. Januar bis und mit März 1925. Diese Titel verfallen jeweilen drei Monate nach Eintritt der Kündbarkeit, auch wenn sie noch Coupons für eine längere Laufzeit tragen.

Zürich, den 17. Januar 1930.

Die Direktion.

Volksbank in Reinach (Aargau)

Unsere Aktionäre werden hiermit zur ordentlichen

Generalversammlung

am Donnerstag, den 6. Februar 1930, nachmittags 3 Uhr, in den Saal des Gasthofes zum „Bären“ in Reinach eingeladen.

Verhandlungsgegenstände:

- 1. Passation des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1929 und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsbehörden und die Kontrollstelle.
2. Schlussnahme über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Ersatzwahl in die Kontrollstelle. (165 A) \*192

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen 8 Tage vor der Generalversammlung auf unseren Bureaux in Reinach und Beinwil zur Einsicht der Aktionäre auf.

Reinach, den 13. Januar 1930.

Der Verwaltungsrat.



**BUREAUMÖBEL AUS STAHLBLECH**

**STABA**

**Bauerg**

**GELDSCHRANKE**

**ZÜRICH**

**WarenGeschäfte**

zentralisieren Ihre auswärtigen Bezüge mit Vorteil im

**Basler Zollfreilager**

**Basel 23**

um sie dort vor der Verzollung zu prüfen.

Waren, die nicht nach Bestellung geliefert wurden, die Mängel aufweisen oder durch den Transport gelitten haben, können vor der Verzollung angeschrieben und nun-behindert durch Zollformalitäten zurückgesandt werden.

**Vente publique de créances**

La commission de liquidation de la Société Anonyme Berna Watch Co., à St-Imier mettra en vente publique aux enchères samedi, 25 janvier 1930, à 15 heures, à l'Hôtel des XIII Cantons, à St-Imier, un lot de créances dépendant de la masse concordataire. 184 (5847 J)

Pour renseignements s'adresser à Monsieur Ernest Rensey, Vice-gérant de la Banque Cantonale, à St-Imier,

**Registratur**

Registraturen und alles, was dazu gehört. Besuchen Sie unsere Ausstellung. Man verlange unverbindlich Zusendung von Nr. 12 der „Blätter für Organisation“ oder den Besuch eines unserer Mitarbeiter.

**RUD. FÜRRE R SÖHNE**

ZÜRICH FÜRSTENBERGSTRASSE 152

Registratur, Sichtkartei, Buchhaltung, Möbel

**A. G. Grand Hotel Stahlbad, St. Moritz**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Mittwoch, den 5. Februar 1930, nachmittags 2 Uhr im Hotel Stahlbad in St. Moritz.

**TRAKTANDEN:**

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz pro 30. September 1929 und der Gewinn- und Verlustrechnung, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Wahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Nachfinanzierung und Krediterteilung für event. weitere Modernisierungsarbeiten.
6. Umfrage.

Die Eintrittskarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes durch die Graubündner Kantonalbank in Chur bezogen werden, wo auch Jahresrechnung und Bericht der Revisoren ab 25. Januar aufliegen. 200 (214 Ch.)

St. Moritz, den 14. Januar 1930 **Der Verwaltungsrat.**

**Wo finde ich interessante aktive Beteiligung**

an selbsem bewährtem Unternehmen? Bin Kaufmann mit Handels-Matritität, 36 J., In- und Auslandspraxis. Ca. 20-25,000. Diskretion. Offerten gef. unter Chiffre Je 232 Z an Publicitas. Zürich. 152

**Patentverkauf** oder \*208

**Lizenzabgabe**

Der Inhaber des schweiz. Patentes Nr. 126870 vom 31. Januar 1927, betreffend Beschickungsvorrichtung für Feuerungen wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. Anfragen befördert

**H. Kirchhofer**  
vorm. Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwalts-bureau, Löwenstrasse 51, Zürich 1.

**Patentverkauf** oder \*209

**Lizenzabgabe**

Die Inhaberin des schweiz. Patentes Nr. 89095 vom 28. April 1920, betreffend Rasoir de sûreté wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. Anfragen befördert

**H. Kirchhofer**  
vorm. Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwalts-bureau, Löwenstrasse 51, Zürich 1.

**Pourquoi**

payer trois ou quatre francs pour un renseignement commercial quand les sociétaires de l'Association pour la Protection des Crédits à Fribourg les reçoivent à un franc plus le port dans toute la Suisse. Demandez le prospectus. \*157

**Crédit Foncier Vaudois**

Ensuite de tirage au sort opéré ce jour, les obligations foncières 4 % Série G, dont les numéros suivent, sont appelés au remboursement pour le 1<sup>er</sup> mai 1930, date dès laquelle l'intérêt cessera de courir.

Le remboursement aura lieu contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus.

Il peut être effectué, dès ce jour, au siège du Crédit foncier vaudois, à Lausanne, et chez ses agents dans le canton, en échange d'obligations de la Série P, à cinq ans de terme, aux conditions d'émission, l'intérêt étant arrêté au jour de l'opération.

**Titres de fr. 500**

|      |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 23   | 2658 | 5160 | 7646  | 10190 | 12606 | 15157 | 17619 | 20104 | 22615 | 25044 | 27604 |
| 184  | 2682 | 5210 | 7694  | 10271 | 12615 | 15187 | 17706 | 20175 | 22644 | 25128 | 27632 |
| 233  | 2772 | 5364 | 7771  | 10326 | 12723 | 15219 | 17816 | 20298 | 22723 | 25205 | 27703 |
| 249  | 2783 | 5427 | 7775  | 10426 | 12766 | 15264 | 17862 | 20317 | 22742 | 25308 | 27816 |
| 343  | 2813 | 5566 | 7893  | 10568 | 12827 | 15385 | 17903 | 20349 | 22816 | 25346 | 27949 |
| 387  | 2901 | 5673 | 7927  | 10639 | 12925 | 15481 | 17972 | 20423 | 22913 | 25481 | 27981 |
| 415  | 3031 | 5690 | 8015  | 10688 | 13032 | 15502 | 18002 | 20554 | 23020 | 25528 | 28065 |
| 597  | 3070 | 5727 | 8054  | 10787 | 13056 | 15524 | 18107 | 20636 | 23031 | 25625 | 28157 |
| 637  | 3131 | 5764 | 8139  | 10799 | 13121 | 15606 | 18152 | 20685 | 23183 | 25737 | 28279 |
| 733  | 3176 | 5837 | 8171  | 10860 | 13161 | 15721 | 18277 | 20721 | 23230 | 25783 | 28320 |
| 743  | 3233 | 5876 | 8248  | 10863 | 13256 | 15781 | 18315 | 20809 | 23331 | 25853 | 28404 |
| 806  | 3396 | 5937 | 8344  | 10932 | 13389 | 15860 | 18383 | 20839 | 23425 | 25924 | 28443 |
| 894  | 3439 | 5986 | 8489  | 10986 | 13442 | 15900 | 18405 | 20931 | 23524 | 25961 | 28516 |
| 974  | 3543 | 6020 | 8562  | 11052 | 13554 | 16045 | 18528 | 21091 | 23600 | 26025 | 28671 |
| 1020 | 3614 | 6076 | 8601  | 11079 | 13672 | 16124 | 18533 | 21115 | 23656 | 26163 | 28754 |
| 1085 | 3728 | 6161 | 8790  | 11111 | 13760 | 16263 | 18691 | 21230 | 23703 | 26195 | 28758 |
| 1197 | 3849 | 6192 | 8868  | 11122 | 13807 | 16344 | 18751 | 21302 | 23779 | 26206 | 28811 |
| 1228 | 3870 | 6211 | 8872  | 11220 | 13824 | 16368 | 18775 | 21330 | 23885 | 26278 | 28838 |
| 1296 | 3970 | 6225 | 8934  | 11290 | 13935 | 16424 | 18897 | 21404 | 23941 | 26338 | 28920 |
| 1349 | 4052 | 6371 | 9058  | 11304 | 13991 | 16544 | 18999 | 21493 | 23947 | 26441 | 28964 |
| 1398 | 4157 | 6435 | 9132  | 11464 | 14122 | 16682 | 19087 | 21581 | 24046 | 26505 | 29066 |
| 1451 | 4278 | 6592 | 9247  | 11565 | 14247 | 16737 | 19193 | 21712 | 24199 | 26516 | 29159 |
| 1527 | 4285 | 6670 | 9218  | 11665 | 14268 | 16760 | 19283 | 21771 | 24259 | 26712 | 29390 |
| 1610 | 4321 | 6759 | 9328  | 11763 | 14301 | 16811 | 19313 | 21853 | 24308 | 26884 | 29455 |
| 1751 | 4373 | 6873 | 9387  | 11830 | 14389 | 16940 | 19352 | 21913 | 24338 | 26897 | 29511 |
| 1860 | 4429 | 6916 | 9431  | 11940 | 14429 | 16999 | 19459 | 21992 | 24470 | 26988 | 29512 |
| 1983 | 4447 | 7088 | 9460  | 12052 | 14495 | 17084 | 19529 | 22047 | 24537 | 27014 | 29653 |
| 2068 | 4505 | 7191 | 9548  | 12103 | 14537 | 17100 | 19597 | 22053 | 24637 | 27037 | 29672 |
| 2164 | 4543 | 7236 | 9581  | 12283 | 14579 | 17195 | 19622 | 22127 | 24668 | 27132 | 29782 |
| 2293 | 4697 | 7364 | 9624  | 12366 | 14642 | 17239 | 19708 | 22185 | 24717 | 27148 | 29793 |
| 2380 | 4757 | 7409 | 9727  | 12412 | 14735 | 17324 | 19786 | 22215 | 24811 | 27246 | 29855 |
| 2408 | 4890 | 7476 | 9812  | 12452 | 14899 | 17465 | 19890 | 22397 | 24840 | 27369 | 29893 |
| 2492 | 4981 | 7511 | 9912  | 12519 | 14954 | 17467 | 19965 | 22417 | 24906 | 27424 | 29901 |
| 2521 | 5034 | 7576 | 10045 | 12592 | 15094 | 17558 | 20096 | 22580 | 25019 | 27524 | 29965 |
| 2524 |      |      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |

**Titres de fr. 1000**

|     |     |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|-----|-----|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 3   | 514 | 916  | 1201 | 1633 | 2182 | 2609 | 3085 | 3607 | 3933 | 4216 | 4513 |
| 103 | 610 | 982  | 1294 | 1784 | 2257 | 2629 | 3187 | 3680 | 3997 | 4273 | 4625 |
| 231 | 666 | 1025 | 1317 | 1815 | 2317 | 2769 | 3265 | 3766 | 4085 | 4305 | 4797 |
| 242 | 751 | 1085 | 1441 | 1901 | 2478 | 2837 | 3369 | 3770 | 4085 | 4344 | 4812 |
| 383 | 884 | 1147 | 1467 | 2035 | 2508 | 2841 | 3488 | 3831 | 4153 | 4443 | 4972 |
| 452 | 893 | 1179 | 1596 | 2078 | 2585 | 3000 | 3580 | 3866 | 4175 |      |      |

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées:  
Amortissement de 1928: N° 4098 de fr. 500.—  
Amortissement de 1929: N°s 5221, 5703, 9774, 15033, 18506, 19756, 26822, de fr. 500.  
Amortissement de 1929: N°s 2361, 4076 de fr. 1000.—  
Lausanne, le 11 janvier 1930. **Le Directeur: L. Raymond.**

**Société Vaudoise de Filature & Tissage en liq., à Gland**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le **jeudi 30 janvier 1930, à 15 heures, à la Banque de Montreux, à Montreux.** (233 M.) \*197

Ordre du jour: 1. Comptes des derniers exercices. 2. Vente des immeubles. 3. Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées par la Banque de Montreux, à Montreux, de le dernier bilan et compte de pertes et profits est à la disposition où Messieurs les actionnaires.

**HOTELS** inserieren sehr vorteilhaft im **Schweizerischen Handelsamtsblatt**

Buchdruckerel FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne